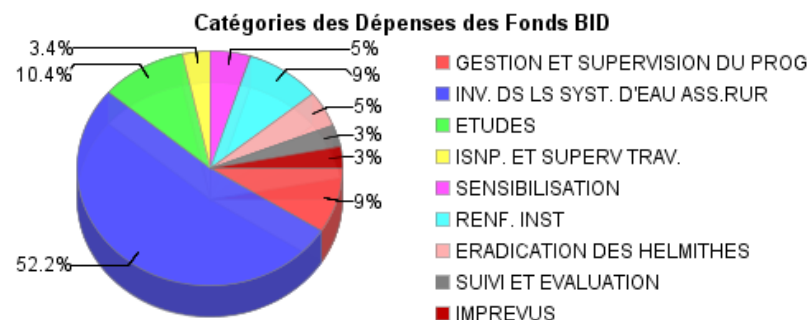
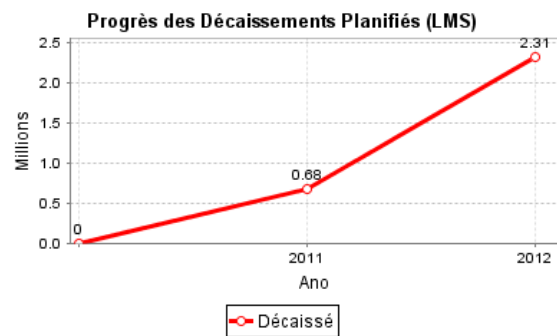
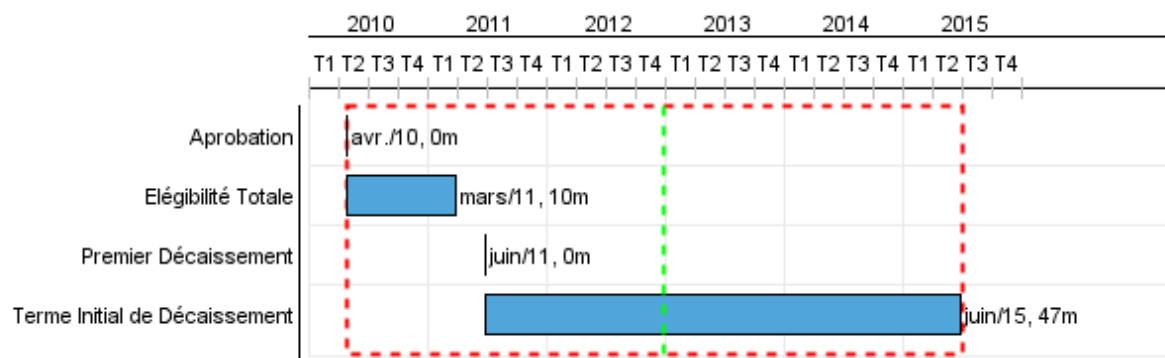


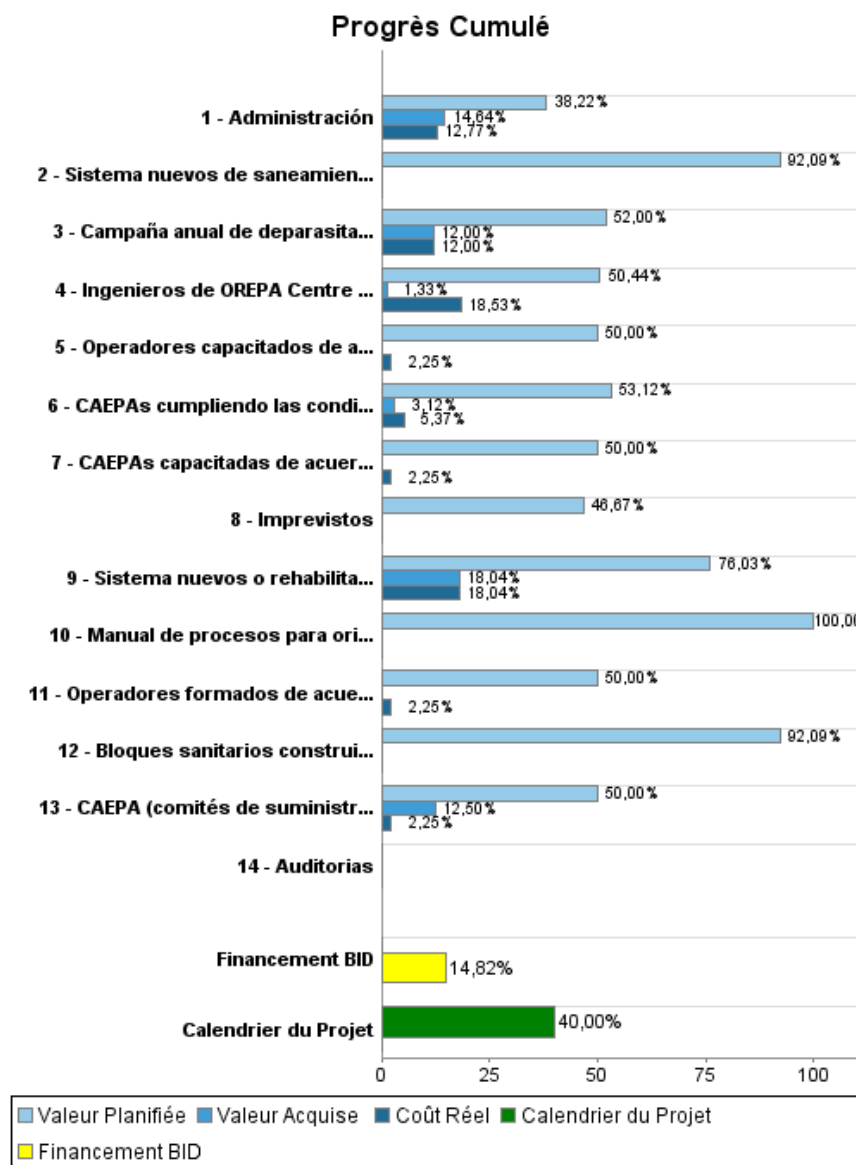
Rapport Résumé

Données Générales		Fonds Disponibles (US\$)		Coût Total et Source de Financement	
Agence d' Exécution (EA):	Direction Nationale de l'Eau Potable et de l'Assainissement				
Secteur:	WATER AND SANITATION				
Numéro(s) de Prêt(s):	GRT/WS-12147-HA	Montant Courant Approuvé:	10.000.000,00	Initial BID:	10.000.000,00
Étape:	Approved	Montant Décaissé à ce Jour:	1.481.710,16	Courant BID:	10.000.000,00
Type d' Opération:	SFW - SFW	% Décaissé:	14,82	Pari Passu:	100,00
Opération(s) Connexe(s):	HA-L1062	Solde:	8.518.289,84	Cofinancement/Pays:	
Sous-Type de l'Opération:	IGR - Investment Loans			Estimation Initiale:	10.000.000,00
				Période d'Amortissement (mois):	

Catégorie d'Impact Environnemental et Social du Projet	Reformulation	Validation
Catégorie d'Impact Environnemental et Social du Projet:	B () Les objectifs du projet ont-ils été reformulés?	Validé par le Chef de Division: 25-sep-2012
		Validé par le Représentant: 26-sep-2012



Progrès Cumulé à 2012



Résultats

Résultat:	Nuevos consumidores que reciben servicios de agua potable a través de sistemas nuevos o rehabilitados
Suposições:	Se constata la necesidad de la DINEPA de avanzar hacia la formulacion de una normativa local de desarrollo de proyectos rurales.

Indicateur	Unité de Mesure	Ligne de Base	Année Ligne de Base		2012	2013	2014	2015	Fin du Projet
3.2.1 Hogares con sistemas de suministro de agua nuevos o mejorados	Hogares		2010	P A			5,000.00	10,000.00	10,000.00

Résultat:	Nuevos consumidores que reciben servicios de saneamiento a través de sistemas nuevos o rehabilitados
Suposições:	Se constata la necesidad de la DINEPA de avanzar hacia la formulacion de una normativa local de desarrollo de proyectos rurales.

Indicateur	Unité de Mesure	Ligne de Base	Année Ligne de Base		2012	2013	2014	2015	Fin du Projet
3.2.2 Hogares con conexiones sanitarias nuevas o mejoradas	Hogares		2010	P A			834.00	1,667.00	1,667.00
Personas Beneficiadas en los centros educativos y centros de salud	Personas		2010	P A		2,500.00	2,500.00	2,500.00	7,000.00

Résultat:	Metodologia para la realizacion de Proyectos rurales (diseño, construcción, operación y mantenimiento).
Suposições:	Se constata la necesidad de la DINEPA de avanzar hacia la formulacion de una normativa local de desarrollo de proyectos rurales.

Indicateur	Unité de Mesure	Ligne de Base	Année Ligne de Base		2012	2013	2014	2015	Fin du Projet
Metodologia publicada	Metodologia		2010	P A	1.00				1.00

Résultat:	CAEPA funcionando de forma sostenible de acuerdo a la metodologia
------------------	-------------------------------------------------------------------

Indicateur	Unité de Mesure	Ligne de Base	Année Ligne de Base		2012	2013	2014	2015	Fin du Projet
CAEPA funcionando de forma sostenible	CAEPA		2010	P A				12.00	12.00

Résultat:	La OREPA (Oficina Regional de Agua y Saneamiento) Centro cumpliendo sus actividades y el personal formado.
------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Indicateur	Unité de Mesure	Ligne de Base	Année Ligne de Base		2012	2013	2014	2015	Fin du Projet
OREPA Centro en funcionamiento	OREPA		2010	P A			1.00		1.00

RAPPORT DE SUIVI

HA-X1014 - Programme d'eau de d'Assainissement Rural (II)
2012 1º período con cierre al (30-sept.-2012)

Banque Interaméricaine de Développement - BID

Bureau de la planification stratégique et de l'efficacité du développement
Dernière Mise à Jour: 15/09/2012

Résultat:	Poblacion afectada por geohelminthos.
Suposições:	El Ministerio de la Salud publicara los datos.

Indicateur	Unité de Mesure	Ligne de Base	Année Ligne de Base		2012	2013	2014	2015	Fin du Projet
Población de las comunidades beneficiarias del programa infectada por geohelminthos en Artibonite	Porcentaje	33.00	2003	P A	25.00	20.00	15.00	10.00	10.00

Résultat:	Rentabilidad Interna del Proyecto
------------------	-----------------------------------

Indicateur	Unité de Mesure	Ligne de Base	Année Ligne de Base		2012	2013	2014	2015	Fin du Projet
Tasa Interna de rentabilidad Economica	Porcentaje	12.00	2010	P A				12.00	12.00

Produites: Progrès Physique et Financier Annuel 2012

Description	Unité de Mesure	Physique				Financier			
		Planifié	Réel	Unités Cumulées	Unités FDP	Planifié	Réel	Coûts Cumulées	Coûts FDP
Inversiones en Sistemas de agua y saneamiento en el medio rural									
Sistema nuevos o rehabilitados de agua potable se han construido y operan según especificaciones de diseño	Sistema				12,00	3.996.000,00	945.759,44		5.260.000,00
Sistema nuevos de saneamiento se han construido y operan según especificaciones de diseño	Sistema				12,00	987.200,00			1.072.000,00
Bloques sanitarios construidos y operativos en escuelas públicas y hospitales	Bloques sanitarios				15,00	246.800,00			268.000,00
Promoción, extensión comunitaria e iniciación y seguimiento de proyectos									
CAEPA (comités de suministro de agua potable y saneamiento) formadas de acuerdo metodología	CAEPA	8,00	2,00		15,00	60.000,00	2.696,09		120.000,00
Operadores formados de acuerdo metodología	Operador	8,00			15,00	20.000,00	898,70		40.000,00
CAEPAs cumpliendo las condiciones del programa	CAEPA	8,00			15,00	80.000,00	3.594,79		160.000,00
CAEPAs capacitadas de acuerdo a la metodología	CAEPA	8,00			15,00	60.000,00	2.696,09		120.000,00
Operadores capacitados de acuerdo a la metodología	Operador	8,00			15,00	20.000,00	898,70		40.000,00
Manual de procesos para orientar las intervenciones de agua y saneamiento en el sector rural	Manual	1,00			1,00	20.000,00			20.000,00
Fortalecimiento institucional									
Ingenieros de OREPA Centre capacitados	ingeniero Capacitado	1,00			3,00	442.000,00	154.769,58		900.000,00
Erradicacion de helmintos transmitidos por el contacto con el suelo									
Campaña anual de deparasitación (de geohelmintos) realizada.	Campaña	2,00			5,00	200.000,00			500.000,00
Administración, auditorias e imprevistos.									
Administración	Anualidad	2,00	0,50		5,00	283.000,00	53.904,49		900.000,00
Auditorias	Unidad				2,00				300.000,00
Imprevistos	Anualidad	1,00			4,00	140.000,00			300.000,00
TOTAL						6.555.000,00	1.165.217,88		10.000.000,00